



Levin, Beno und Seimon (v. l.), alle neun Jahre alt, finden das Bemalen der Unterführung cool.

ISS

Kinder bemalen grauen Beton

Aarau Die Kinder der Kinderwoche «Ferien im Park» haben diese Woche die Unterführung beim Tellizentrum bemalt.

VON ISABELLE SCHWAB

Gestaunt haben Passanten, die Mitte Woche die Unterführung beim Tellizentrum benutzten. Sie begegneten einem wilden Durcheinander von Kindern und Farben. 21 Mädchen und Jungen der Kinderwoche «Ferien im Park» bemalten die grauen Wände des Durchgangs in allen Farben des Regenbogens.

Jeden Sommer findet in der Telli ein Beschäftigungsprogramm für Kinder statt. Den Anstoss dazu gab das Gemeinschaftszentrum Telli bereits vor einigen Jahren. Seither wird von Freiwilligen eine Kinderwoche organisiert und durchgeführt. Dieses Jahr taten dies Gabriela Gratwohl und Sabrina Zbinden zusammen mit der Nachbarschaftshilfe. Unterstützt wurden sie von der katholischen und der reformierten Kirche, dem Gemeinschaftszentrum Telli und der Jugendkoordinationsstelle Aarau.

Um die Kinderwoche attraktiver zu gestalten, wurden einige Neuerungen durchgeführt. Statt auf zwei Wo-

chen, wurde das Programm auf eine Woche konzentriert. So beschäftigt die Kinderwoche den Tellinachwuchs neu während fünf statt nur zwei Stunden pro Tag. «Wir wollten die Kinder nicht mehr nur mit Basteln und Zeichnen beschäftigen», sagt Gabriela Gratwohl, «sondern so viel wie möglich mit ihnen nach draussen gehen.» Daher auch der Name «Ferien

«Malen ist etwas, was jedes Kind kann.»

Sibylle Felder, angehende Primarschullehrerin

im Park». Seit Montag bräteln, spielen und malen die Kinder im Alter von 5 bis 9 Jahren im Telli.

Wilde Kinder und viele Farben

«Meine Mutter hat mich angemeldet», sagen viele der Kinder kleinlaut, bevor sie davon zu erzählen beginnen, dass sie mega gerne malen würden und es toll fänden, die ganze Woche mit ihren Freunden zusammen zu sein. «Mir gefällt die Woche, weil ich viele von der Schule kenne», sagt der 9-jährige Beno. «Und heute Mittag gibt es Pizza, mein Lieblingsessen», fügt er mit einem zufriedenen

Grinsen an. Kurz darauf konzentriert er sich wieder voll darauf, graue Farbe auf seinen Armen zu verteilen. «Das geht schon wieder ab», weiss Primarschülerin Irene. Ob ihre Mutter an ihren bemalten Kleidern Freude haben wird, ist sich die 8-jährige Aarauerin aber doch nicht so sicher. Viele der Kinder übertreffen in ihrer Farbenpracht bereits kurz vor Mittag die von ihnen bemalte Wand.

Was bleibt

«Malen ist etwas, was jedes Kind kann. Zudem wollten wir den Kindern die Möglichkeit geben, etwas zu schaffen, das bleibt», sagt Sibylle Felder, angehende Primarschullehrerin und Helferin in der Kinderwoche. Die Kindergärtner und Primarschüler kämen aus der Gegend und könnten daher das Wandbild immer wieder betrachten.

Da am Donnerstag die Wetterlage unsicher war, ist die Gruppe ins Skatecenter Rolling Rock ausgewichen. Auf die Halfpipes freute sich manch ein Lausbubenherz. Am Freitag konnten die Maler und Malerinnen ihr Kunstwerk beim Tellizentrum unterschreiben. Zum Abschluss haben die Kinder selbst gefaltete Papierschiffchen mit Abschiedswünschen auf der Aare davontreiben lassen.

Rückschlag, aber nicht das Ende für Fusionsprojekt

Suhrental/Uerkental Überzeugungsarbeit für die ZSO-Fusion in Schlossrued

VON ELIA DIEHL

An der Sommermeind haben 16 der 17 betroffenen Gemeinden für die Fusion der Zivilschutzorganisationen (ZSO) Suhrental und Uerkental und deren Regionalen Führungsorganen (RFO) gestimmt. Es hätte aber auch ein Ja der Schlossrueder Stimmbürger gebraucht, welche deutlich ablehnten. Das Projekt ist damit ins Stocken geraten, aber nicht beerdigt. Mit einer Orientierungsveranstaltung am 13. August will der Schlossrueder Gemeinderat nun alle Fragen beantworten und die letzten Zweifel beseitigen. Damit soll der Weg einem Ja an der Wintermeind im November geebnet werden.

Informationen fehlten

«Wir gehen davon aus, dass das Fusionsprojekt diesmal durchgeht», sagt Gemeindeammann Martin Goldenberger. Die Voraussetzungen im ersten Durchgang seien schlecht gewesen. Aufgrund eines Wechsels im Gemeinderat und im zuständigen Ressort sei man an der Gemeindeversammlung überfragt gewesen und habe nur unzureichend Auskunft geben können. «Drei Kritikpunkte machten den Ausschlag», sagt der Gemeindeammann. Argwöhnisch wurde bemängelt, dass das Budget der ZSO nicht abgegeben wurde. Zudem war das Budget der RFO nicht aufgeführt, was für Unverständnis sorgte. Auch wurde bemängelt, dass in den Statuten nicht geregelt ist, dass alle Gemeinden der ZSO einen Vertreter stellen können. «Dies ist aber nicht vorgesehen», sagt Goldenberger, auch bis anhin sei dies nicht so geregelt gewesen.

«Wir sind zuversichtlich, dass unsere Argumente die Schlossrueder umstimmen werden.»

Peter Hochuli, Präsident der ZSO Suhrental

Die Fragen der skeptischen Bürger wurden an die ZSO Suhrental weitergegeben. Am 13. August sollen diese mit der Unterstützung des Präsidenten der Regionalen Bevölkerungsschutz-Kommission Suhrental Peter Hochuli beantwortet werden. «Wir werden das neue Budget mit dem aktuellen vergleichen», sagt Goldenberger, «und aufzeigen, dass es eindeutig günstiger kommt.»

Planung der Fusion geht weiter

Die Präsidenten der beiden ZSO hatten Schlossrued eine ausserordentliche Gemeindeversammlung vorgeschlagen. «Je eher der Entscheid, umso besser für die Projektplanung», sagt Hochuli. Doch die Umsetzung des Zusammenschlusses per Januar 2014 läuft ohnehin weiter. Zu wenig Zeit bliebe, würde man die Wintermeind abwarten. «Wir sind aber zuversichtlich, dass unsere Argumente die Schlossrueder umstimmen werden.» Der Infoabend mache durchaus Sinn, sagt Hochuli, für eine

ausserordentliche Gemeindeversammlung sei das Interesse am Zivilschutz zu gering. Das sieht auch Gemeindeammann Goldenberger so. «Der Entscheid hätte eine zu schwache Basis», erklärt er, zudem sei der Aufwand einzig wegen der ZSO-Fusion viel zu gross.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, 13. August, um 19 Uhr in der Aula des Schulhauses statt. Um 20 Uhr informiert der Gemeinderat zudem über die Anpassung der Schutzzone im Kirchrüed. Der 20-jährige Schutzzonenplan musste wegen des seit 2011 gültigen neuen Gewässerschutzgesetzes überprüft und angepasst werden.

INSERAT

Gottesdienste und Anlässe

Region Aarau

Samstag, 10. August bis Freitag, 16. August 2013

CHRISTKATHOLISCHE LANDESKIRCHE AARGAU

- Aarau, Stadtkirche:** So, kein Gottesdienst, siehe unter Schönenwerd
- Schönenwerd, St. Leodegar:** So, 10.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Pfarrinstallation • Do, 19.00 Uhr, Marienvesper
- Zofingen, Stadtkirche:** So, 11.30 Uhr, Eucharistiefeier, Priesterin Antje Kirchhofer

REFORMIERTE LANDESKIRCHE AARGAU

- Aarau, Kantonsspital:** So, 10.15 Uhr, Gottesdienst, Pfrn. Esther Graf
- Aarau, Stadtkirche:** Sa, 20.00 Uhr, 3. Abendmusik, Taragot und Orgel, Eintritt frei – Kollekte, Konzerteinführung, 19.15 Uhr
 - So, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Predigt von Pfr. Ursus Waldmeier über Lukas 12,27-34: «Was nicht veraltet oder aus der Mode gerät»
 - Mi, 12.00 Uhr, Stille über Mittag
- Auenstein, Kirche:** So, 9.45 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Jürg Maurer, Hirschtal • Mi, 6.45 Uhr, Morgengebete in der Kirche
- Beinwil am See, Waldhütte der Gemeinde Beinwil, bei jeder Witterung:** So, 10.30 Uhr, Ökum. Waldgottesdienst, Pfrn. Mária Dóka, Ev.-ref., Priester Piotr Palczynski, Röm. kath., Bernhard Lüthi, Chrischona-Gemeinde, Thema: «Lohnt es sich noch zu glauben? Was werden wir dafür bekommen?» Umrahmung mit der Musikgesellschaft Beinwil. Nach dem Gottesdienst Wurst mit Brot, Kaffee und Kuchen • Mi, 10.00 Uhr, Mini-Gottesdienst im Chorraum der Kirche

- Buchs, Kirche:** So, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Martin Keller
- Erlinsbach, Ref. Kirche:** So, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Simone Wüthrich
Kollekte: Frauen-Solidaritäts-Fonds
- Holziken, Gemeindehaus:** So, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. R. Müller
- Hunzenschwil, Kirche:** So, 9.30 Uhr, Familiengottesdienst zum Schulanfang, Pfr. Adrian Müller, Predigttext Mt 11, 28, jedes Kind darf seinen persönlichen Schulsack mitbringen

REFORMIERTE LANDESKIRCHE AARGAU

- Küttigen / Biberstein, Kirchberg:** So, 9.30 Uhr, Predigtgottesdienst, Pfr. Beat Hänggi, Thema: «das Weltende»
- Lenzburg, Katholische Kirche:** Mi, 10.00 Uhr, Fiire mit de Chline
- Lenzburg, Stadtkirche:** Sa, 17.15 Uhr, Orgelkonzert zum Wochenende - Wolfgang Sieber, kath. Hofkirche Luzern spielt «Fluch und Segen - Zuflucht und Schicksal» und Werke von diversen Komponisten. Nach dem Konzert sind die Besucher zu einem «Verre de l'amitié» mit dem Künstler eingeladen
- Lenzburg, Wilmaten beim Fussballplatz:** So, 11.00 Uhr, Gottesdienst zum Schulanfang mit Taufen und Segnung, Vorbereitungsteam: Pfrn. Pascale Gerber-Wagen, Claudia Bertschi und Christa Thut; Musik: Walter Siegel. Nach dem Gottesdienst stehen Feuer und Grill bereit. Brot und Getränke offeriert die Kirchengemeinde • 14.00 Uhr, Gemüsetheater mit Susi Roca
- Möriken, Ref. Kirche:** So, 10.00 Uhr, Taizé-Feier mit Abendmahl, Pfrn U. Vock

- Oberentfelden, Ref. Kirche:** So, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Peter Hediger, Predigt: Reich und glücklich (Matt 19, 16-26), anschl. Apéro / Ref. Kirchengemeindehaus, Fr, 17.45 Uhr, Fresh Life für Jugendliche! ab de 1. Oberstufe, mitnäh: Lunch, Bible, Schribzüg
- Ruppertschwil, Kirche:** So, 10.00 Uhr, Familiengottesdienst zum Kindergarten- & Schulanfang mit Taufe von Mirco Monferrini, Pfrn. Christine Bürk, Agnes Hasler, Katechetin • Länzerthus, Do, 10.00 Uhr, Andacht, Pfrn. Astrid Köning
- Schöffland, Ref. Kirche:** So, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. A. Baumgaertner • Mi, 12.00 Uhr, Mittagstisch; 14.00-17.00 Uhr, Foyer Treff
- Staffelbach, Gottesdienstraum:** So, 9.30 Uhr, Familien-Gottesdienst zum Schulanfang, Pfr. A. Jossi und Sonntagsschule
- Suhr, Ref. Kirche:** So, 9.30 Uhr, Familiengottesdienst zum Schulanfang, Pfrn. Kathrin Remund, Taufe von Julia Christen, Apéro • Altersheim: Di, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Pfrn. Kathrin Remund • Länzihaus: Fr, 19.00 Uhr, Männerabend «MoM», Anmeldung bei Daniel Gugger

Römisch-Katholische Kirche im Aargau

- Aarau, Kantonsspital:** So, 9.00 Uhr, Gottesdienst mit Kommunionfeier
- Aarau, Peter und Paul, Anderssprachige:** Sa, 18.30 Uhr, tamilisch • So, 11.15 • Uhr, italienisch • 11.30 Uhr, spanisch • 13.30 Uhr, albanisch • 17.00 Uhr, polnisch • Mi, 18.30 Uhr, italienisch
- Aarau, Peter und Paul:** Sa, 18.00 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier • So, 10.00 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier • Di, 9.15 Uhr, Eucharistiefeier

- Fahrwangen, Meisterschwanden, Seengen, Bruder Klaus:** So, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit, Christoph Heldner, Kräutersegnung zum Fest Maria Himmelfahrt (15. August) • Do, 19.00 Uhr, Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche • pfarreibruderklaus.ch
- Kölliken, Marienkirche:** Sa, 18.30 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Beat Niederberger • Do, kein Gottesdienst
- Lenzburg, HERZ JESU:** Sa, 17.15 Uhr, Hl. Messe • So, 9.30 Uhr, Feierliches Amt • Di, 18.00 Uhr, Hl. Messe / Familiengottesdienst zum Schulstart • Mi, 10.00 Uhr, Fiire mit de Chline • 16.30 Uhr, Rosenkranzgebet • Do, 9.00 Uhr, Feierliches Amt zu Mariä Himmelfahrt
- Rothrist, St. Paul, Rothrist-Murgenthal:** So, 9.30 Uhr, Kommunionfeier in der Kirche Guthirt, Aarburg, mit Bodo Belsler
- Schöffland, Hl. Familie:** So, 10.00 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Beat Niederberger • Mi, kein Gottesdienst • Do, 19.30 Uhr, Wortgottesdienst mit Kräutersegnung, Beat Niederberger und Bernadette Bernasconi
- Seon, St. Theresia:** Sa, 18.30 Uhr, Eucharistiefeier ital. • So, 9.45 Uhr, Wortgottesfeier mit Kommunion • Do, 19.00 Uhr, Vesper zu Maria Himmelfahrt • Fr, 18.30 Uhr, Eucharistiefeier.
- Suhr, Heilig Geist:** Sa, 17.00 Uhr Rosario; So, 10.00 Uhr Gottesdienst, 11.00 Uhr und 11.45 Uhr Tauffeier • Gränichen Tändler; Sa, 18.00 Uhr Gottesdienst
- Unterkulm, Bruder Klaus:** Sa, 19.00 Uhr, Pfarrei-gottesdienst mit Eucharistiefeier (Chorherr Anton Stutz) • Mi, 9.30 Uhr, Ökumenische Andacht im Alterszentrum • Do Maria Aufnahme in den Himmel, 19.00 Uhr, Pfarrei-gottesdienst mit Eucharistiefeier und Kräutersegnung (Chorherr A. Stutz und Diakon M. Tanner)
- Wildegg, St. Antonius v. Padua:** So, 11.00 Uhr, Heilige Messe, em. Pfr. René Aerni • Di, 9.00 Uhr, Heilige Messe, abschliessend Kaffee im Saal

FEGAarau
Freie Evangelische Gemeinde
Bahnhofstrasse 27, 5012 Schönenwerd
www.feg-aarau.ch

Sonntag, 11. August
10.00 Uhr Gottesdienst
Predigt: Pfr. Dr. Armin Mauerhofer
Kinderprogramm

Evangelisch-methodistische Kirche
Aarau, Pauluskirche, Effingerweg 2

Sonntag, 11. August 2013
9.30 Generationen-Gottesdienst zum Schulanfang: S. Minder und Team Hort
www.emk-aarau.ch

FREE CHRISTENGEMEINDE AARAU
Delfterstrasse 14 | 5000 Aarau

Sonntag, 11. August
10:00 & 19:00 Uhr Gottesdienst
Thema: Hebräer 12,12-17
Predigt: Matthias Truttmann
Samstag keine Healing Rooms

Minoritätsgemeinde aus der Evangelisch-Reformierten Landeskirche Aarau
Bahnhofstrasse 30

Sonntag, 11. August 2013
9.30 Uhr / Gottesdienst mit Segnung zum Schulanfang
Thema: Du sollst ein Segen sein
Predigt: Jonathan Schwab
Anschl. Kinderprogramm von 0-11 Jahren
12.00 Uhr / Sommer-Gemeindeausflug
Waldhaus Gönhard, Aarau
Infos unter www.mino-aarau.ch